



LA SEÑORA

**DOÑA SATURNINA LÓPEZ CÁRDENAS**

VIUDA DE TORRES

HA FALLECIDO.

Sus hijos, hijos políticos, nietos y demás parientes;

Ruegan á las personas de su amistad que se sirvan concurrir á su entierro, que se efectuará á las 9 de la mañana del día de hoy en la Ciudad de La Laguna, saliendo el cadáver de la casa mortuoria, calle de Chaves número 39.  
31 Octubre 1912.

No se reparten esquelas.

Según nos comunican los señores Hamilton y Cia de esta Plaza el día nueve del próximo mes de Noviembre llegará á este puerto procedente del de Habana el rápido y moderno vapor correo alemán *Steigerwald* perteneciente á la Compañía Hamburg American Line (Cia Hamburguesa Americana) conduciendo el siguiente pasaje:

- 43 pasajeros para Tenerife
- 14 pasajeros para Las Palmas.
- Y un buen cargamento de mercancías para Tenerife y Las Palmas.

Ayer llegó procedente de Cádiz y escalas el vapor correo español «Hesperides»

Trajo para esta capital diez y seis pasajeros y correspondencia.

Con frutos del país llegaron los vapores «Guanche» y «Machries».

Procedente del Havre llegó ayer dando fondo en nuestra bahía el vapor francés «Afrique» con 187 pasajeros de tránsito.

De Buenos Aires y Río Janeiro llegó ayer el hermoso vapor de 7595 toneladas, austriaco, «Kaiser Prantz Josephi» con 471 pasajeros de tránsito.

Leemos en las colegas locales que ha fallecido en la Corte el Director del importante diario madrileño *Ejército y Armada*, periódico que con desinteresadas miras se puso al lado de la justicia, atacando la división de la provincia y defendiendo la verdad de nuestra causa.

Ellevemos á Dios una plegaria por su alma.

**Aviso.**—Desde el día 1° de Noviembre se suprimirán los tranvías de las 16'30 y 18'30 de Sta. Cruz y el de las 17'30 de la Laguna quedando en servicio el de las 17'30 de Sta. Cruz á la Laguna.—La Dirección.

La Estación Radiotelegráfica comunicará hoy con los siguientes vapores: «Kenihwrhi Castle» y «Turakina», ingleses y «Grotius», holandés.

Pasado mañana se reunirá la Comisión provincial.

En la Laguna falleció ayer el respetable Sra. D.<sup>a</sup> Saturnina López, viuda de Torres.

Su entierro se verificará hoy á las 9 en la vecina ciudad.

Reciban sus hijos y demás parientes nuestro más sentido pésame.

**BUCHANAN'S WHISKY**

"BLACK & WHITE" AND "RED SEAL"

**ADIOS...**

Esta es la palabra postrera que desde las columnas de GACETA DE TENERIFE dirigen á todos sus amigos diseminados por los distintos pueblos de esta isla los Rdos. PP. Cosme Lorente y Mariano Mediavilla, Superior aquél y Ministro éste, que han sido de la Comunidad de Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María establecidos en Santa Cruz.

En el momento de embarcarse por superior disposición para la Península, quisieran poder estrechar apretadamente la mano á todos cuantos les han distinguido con su amistad, quisieran darles á conocer personalmente la gratitud que para todos atesora su corazón, quisieran manifestarles vivamente los gratísimos recuerdos

que de esta isla y sus habitantes, guardados llevan en su memoria; quisieran descubrir el cúmulo de satisfacciones que han recogido durante los seis y los diez años que respectivamente han vivido en esta privilegiada tierra; quisieran decirles tantas y tantas cosas que el alma sabe sentir en los momentos supremos de la despedida, pero que ni la pluma, ni la lengua pueden expresar adecuadamente.

Adios, pues, amigos todos, y en Córdoba y en Jerez de los Caballeros, tenéis á los que de veras os aprecian y son vuestros ss. ss.

**Cosme Lorente.**  
C. M. F.  
**Mariano Mediavilla.**  
C. M. F.

**SE VENDEN** puertas de tea en buenas condiciones y á precios muy económicos en la calle del Dr. Allart n.º 13.

**Función benéfica**

A beneficio del Asilo Victoria se celebrará esta noche en el Parque Recreativo una función que ha de resultar muy buena, á juzgar por las obras que se ponen en escena.

Dados los fines benéficos de la función, de suponer es que el lleno sea completo.

Se representará *Molinos de Viento*, opereta, y la zarzuela *El Principe Casto*.

Además se interpretarán por distinguidos elementos algunos números de canto.

**NO SERA UD. ENGAÑADO.**

Que siempre hay fulleras y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez ó nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando está basado en la mala fé ó engaño. Esto nunca se ha visto ni se verá. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten á dar confianza á las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio, conocido bajo el nombre de **PREPARACION DE WAMPOLE** es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofositos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y cuan valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Insomnio, Mala Digestión, Afeciones de la Sangre y los Pulmones. "El Dr. E. Dneñas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarles que he empleado con excelentes resultados su Preparación de Wampole en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." Cada dosis es efectiva. En las Boticas.

**En Roque Negro**

Un muerto y un herido

Por versiones, pues en los centros oficiales no nos han facilitado dato alguno (por no haberlos recibido, se entiende), sabemos que en las obras de Roque Negro ocurrió á la una de la mañana de ayer un suceso verdaderamente lamentable y doloroso.

Según los detalles que hemos podido recoger, parece que el accidente fué producido por la explosión de un barrero que había quedado sin explotar.

Los obreros que trabajaban á esa hora, ignorando que el barrero no había explotado, comenzaron la perforación de la roca en el mismo sitio, explotando entonces, matando al capataz de las obras Pedro Torres é hiriendo gravemente á Juan Siberio.

El desorden y el pánico que el desgraciado accidente produjo, no es para descrito.

El muerto era casado, dejando en la mayor orfandad á ocho pequeños.

Con este son ya dos los accidentes que por la poca previsión de los trabajadores, han sucedido.

¿Qué cara nos vá á costar el igual? No habría medio de evitar esto?

D. E. P. el muerto, y al pedir á Dios por su alma, deseamos la curación del herido.

**EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS**  
**de Fieltro rojo, ó sea bayeta encarnada**  
**del Doctor WINTER**



**Guran reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, clática, contusiones, etc., etc.**

Los **EMPLASTOS** Perforados Americanos de Fieltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud.

Estos **EMPLASTOS** son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.

Los **EMPLASTOS** de Fieltro rojo, de Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. — Cuidado con las imitaciones. — Exíjase siempre la marca del Dr. Winter. — Cura como por encanto. — Boticas y Droguerías.

**Colegio de Primera Enseñanza**

anexo á la Academia Preparatoria para Carreras Especiales, fundada en el año 1899. Enseñanza Elemental y Superior, con sujeción á los programas de ingreso, de las diferentes carreras. Honorarios: 5, 7'50 y 10 pesetas, respectivamente.

**IDIOMAS.**—Clases de Francés á cargo del reputado profesor MONSIEUR FERDINAND VIAL.—Clases de Inglés á cargo del profesor MR. MEYER, premiado con el Diploma de Honor en la Universidad de Cambridge. Honorarios: cada una 5 pesetas mensuales.

Clases nocturnas de 8 á 10.—Primera Enseñanza, 5 pesetas mes.—Teneduría de Libros, 7'50 pesetas mes.

Robayna 7 y Méndez Núñez 10.—**Juan Gaviño.**

**NUESTRA INFORMACIÓN**

De la Agencia "PRENSA ASOCIADA"

**Del Extranjero**

**La dimisión del Gran Visir**

París 30.—Despachos últimamente llegados de Turquía dan cuenta de la dimisión que de su importante cargo ha presentado el Gran Visir.

Añaden los despachos que para sustituirle ha sido designado Kiamil.

Coméntanse estas últimas noticias, que demuestran la gravedad de la situación.

No se trató asunto alguno que revistiera importancia.

Los ministros hablaron de la situación canalejista, cambiando impresiones.

**Don Alfonso, indispuesto**  
Después de despachar con el señor Canalejas y ministros de la Corona, D. Alfonso sintióse indispueto, retirándose á su alcoba. La repentina indisposición de D. Alfonso causó general alarma, por lo que acudieron á Palacio numerosas personalidades.

**No hay gravedad**  
Don Alfonso manifestó que su malestar no reviste gravedad, pues solo se trata de un ligero ataque de gripe con agudos dolores de cabeza.

**De viaje**  
La Infanta D.<sup>a</sup> Eulalia ha marchado á París.

**Los constipados á la orden del día.**  
El ministro de Estado Sr. García Prieto se encuentra acatarrado.

La gripe ha entrado á saco con todos los personajes de la corte.

**Las sesiones de las Cortes (CONGRESO)**  
En la sesión de esta tarde, el señor Lerroux censuró la postergación de que ha sido víctima el general Sr. Maroto.

El ministro de la Guerra Sr. Luque contestó que no se ha firmado el ascenso del mencionado general por las notas desfavorables que tiene en su hoja de servicios.

Después de ligeras observaciones fué aprobado el presupuesto de Hacienda.

(SENADO)

Pronunciáronse necrológicos y sentidos discursos, honrando la memoria del ilustre Arzobispo de Burgos, fallecido recientemente.  
En actas se hizo constar el sentimiento de la Alta Cámara.

**CAMBIOS**

Francos	6'35
Libras	26'70

**El Gordo de Navidad es el 35.710**  
A buscarlo el que quiera ser feliz

**Biblioteca Patria**  
Gran colección de novelas premiadas de venta en la Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.

**IMPORTANTÍSIMO**

**¿Qué es la Oxyptatia?**

El método más moderno porque podéis curaros vuestras dolencias sin medicinas; no importa que clase y tiempo sea la dolencia; con este sistema tendréis la salud en poco tiempo y con un solo gasto para toda la vida.

El **Oxyptathor** para el tratamiento de sarampión, escarlatina, apendicitis, viruelas, difteria, tifoidea, pulmonía, erisipelas, gripe y fiebres de cualquier clase; sus resultados son milagrosos y no tiene sustituto. Para dolores de cabeza, vértigos, mareos, insomnio melancolía, histeria, depresión general, tensión ó postración nerviosa, irritabilidad, sudores por la noche, movimientos ó temblores en los músculos, neurálgias, mal de San Vito etc. etc., los efectos del **Oxyptathor** son radicales, pronto y seguros. Para reumatismo en forma aguda, fiebre reumática, gota reumática y gota aguda, cesan los dolores después de unas cuantas aplicaciones con el **Oxyptathor** para no volver jamás.

Para crup, difteria y toda clase de enfermedades en la garganta, una ó dos aplicaciones son suficientes para acabar con la enfermedad.

Vista y oídos sus efectos son rápidos y seguros por el **Oxyptathor**.

Para estreñimiento, diarreas, cólicos, almorranas y todas las afecciones del recto son maravillosos sus efectos.

Para parálisis no importa el tiempo que se tenga, con el **Oxyptathor** se obtendrá la cura.

Para enfermedades del estómago es eficaz y pronto.

Para sífilis y toda clase de enfermedades venereas es lo más sorprendente que se ha conocido el resultado obtenido con el **Oxyptathor**.

Para la impotencia se garantiza el vigor perdido en pocas aplicaciones.

Toda clase de informes se facilitan gratis y con reserva absoluta en Las Palmas, Agüero 23, por el concesionario para el Archipiélago, de este maravilloso invento, **D. José M. Aiso**.

Depósito en Santa Cruz de Tenerife **Don Angel Carrillo**.

**Se vende** la casa de planta baja, marcada con el número 10 de la calle de San Sebastián, número 74.

**PARIS-HOUSE**  
(Antigua Fonda Peninsular)

Este establecimiento, que en poco ha adquirido un crédito extraordinario, á pesar de las reformas en él introducidas por su Gerente **Mr. C. O. de Mongaillard**, de sus magníficas instalaciones de luz, baños y duchas, del confort de sus habitaciones y de su cocina inmejorable, no ha modificado los económicos precios de hospedaje que tenía fijados la antigua FONDA PENINSULAR.

**PARIS-HOUSE.**  
Cruz Verde, 16.

**SAN VICENTE DE PAÚL**

**CORONAS Y RAMOS PARA CEMENTERIO. ALTAR**  
ADORNOS DE

Gran fábrica de flores artificiales | **GONZÁLEZ Y LÓPEZ.**  
Madera 11, Madrid

**PARIS MODES**

Mme. J. Boigeol.-24 San Francisco  
**DEPOSITARIA**

de la casa de París D. W. E.  
Capital 3 millones de francos.

Unica casa en Tenerife que posee las últimas novedades francesas y reproduce al acto los modelos á gusto de sus clientes.

**Precios sin competencia**

**Curso y lecciones de lengua francesa**

Profesor francés enseña la verdadera pronunciación por método práctico y fácil.

**20 pesetas al mes**

H. Boigeol (Bachiller del Colegio Janson de Saily en París).

**Calle San Francisco 24 y 90.**

**IMPORTANTE**

De un nuevo invento de riego que economiza una tercera parte de agua, se le dan referencias, pruebas y explicaciones, á los propietarios que lo soliciten, si quieren obtener economía en tiempo, dinero y buen fruto quien no tenga agua propia para regar todos sus terrenos.

Dirigirse á **J. A. y C. La Laguna de Tenerife** calle de **San Juan n.º 46.**

**ACADEMIA TECNICA**

Preparatoria para Carreras Militares é Ingenieros  
DIRIGIDA POR

**Don Juan Gautier, Capitán de E. M. ex-profesor de la Academia Gautier de Guadalupe.**

**Don José Vallespín, Capitán de Ingenieros, ex-profesor de la Academia Técnica de Santander.**

**Don Carlos Petaez, Teniente de Ingenieros.**

Con la cooperación del profesorado complementario correspondiente.

Para informes y detalles,  
Santa Rosalía 25.—Santa Cruz.

NOTA.—Unico alumno preparado en el curso anterior, D. Miguel Ramirez, ingresó con el número 5 en la Academia de Caballería.

**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan  
Las fechas son aproximadas

DIAS	VAPORES	DESTINOS
18 Otbre.	Kurt Woerman 3500	Las Palmas y Costa de Africa.
20 »	Kronprinz 6000	Swakopmund, Lüderitzbuch, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
23 »	Henny Woermann 6300	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
30 »	Togo 5000	Las Palmas y Costa de Africa.
5 Nvbre.	Prinzessin 6500	Swakopmund, Lüderitzbuch, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
6 »	Cap Finisterre 17000	Río de Janeiro y Buenos Aires.
7 »	Duala 5500	Las Palmas y Costa de Africa.
7 »	Professor Woermann 6300	Madera, Sauthampton, Boulogne y Hamburgo.
8 »	Feldmarschall 6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
11 »	Cap Ortegal 8000	Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
20 »	Rhenania 8000	Swakopmund, Lüderitzbuch, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
23 »	Eleonore Woermann 5500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	Windhuk 7800	Southampton, Amberes y Hamburgo.

**Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei**

Servicio semanal de vapores fruteros.  
Salidas de Pto. Cruz. Salidas de Santa Cruz  
MAZAGAN 16/17 Octubre 18 Octubre  
PORTO 30/31 Octubre 1 Noviembre

**La Popular Tinerfeña**

Doctor Comenge, San Francisco Javier y San Juan Bautista  
Grandes fábricas de pan, pastas para sopas y molinos harineros.  
**JUAN DE VERA Y TRUJILLO**  
TELÉFONO 406

Pan de todas clases, especialidad en Parisián y Madrileño. Pastas para sopa, elaboradas con la maquinaria más moderna y perfecta que se conoce, empleando materias de primera calidad.

Prontitud y esmero en la molienda de granos para gofio y harinas.

Se vende gofio y carbón de COK. Servicio á domicilio. Despacho á todas horas de día y noche, en ambas fábricas

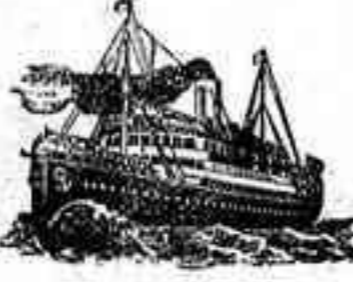
**GUIA COMERCIAL DE SANTA CRUZ DE TENERIFE 1912**

BOLETIN DE SUSCRIPCION  
El que suscribe declara tomar.....ejemplar.....de la Guía comercial al precio de Ptas. 2-50 que pagará á la presentación de la obra. (Firma)

ANUNCIOS  
El que suscribe declara tomar anuncio de.....página.....al precio de Ptas. ....que pagará á la presentación de la obra. (Firma)

Tarifa de anuncios  
1 página, Ptas. 20.—1/2 página, Ptas. 10.—1/4 página, Ptas. 5  
Para más informes, **Santa Rosalía, n.º 17.** Santa Cruz de Tenerife.

**Miller Wolfson & Co.**  
BANQUEROS  
**Eduardo Cobián, 3**  
Santa Cruz de Tenerife.



**Hamburg America Linie**

(Compañía Hamburguesa Americana)

El rápido vapor alemán

**Grunewald**

Llegará á Santa Cruz de Tenerife el **3 de Noviembre**, saliendo el mismo día directamente para **HABANA**, admitiendo pasaje y carga.

NOTA. Estos vapores admiten pasaje sin trasbordo en la Habana para los puertos de México.

Para informes su Agente  
**J. C. R HAMILTON**  
Casa de Hamilton y Cia.—Marina, 15

**TOMAD SIEMPRE HISTOGENO LLOPIS PARA CURAR LA TUBERCULOSIS, ANEMIA, DIABETES y enfermedades consuntivas en general.**

VENTA: En todas las farmacias de España, Portugal y América.  
RECOMENDADO POR TODOS LOS MÉDICOS

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de estas especialidades. Droguería de D. Caspar Menéndez, Farmacia, 53 Triana 53.—LAS PALMAS.

**PAPEL FERROPRUSIATO**  
Clases superiores y precios más económicos que en ningún otro establecimiento  
Librería y Tipografía Católica, San Francisco 7.



A todos los pobres de sangre, nerviosos, débiles y convalecientes, tanto niños como adultos da

**GUDERIN**

nuevas fuerzas. Guderin contiene **Manganeso y Hierro** en combinación completamente nueva y especial con **Peptona**; es de fácil digestión, abre el apetito y es un medio de reconstitución preparado para el uso inmediato y renovador de sangre. Aumenta enseguida los **glóbulos rojos** de la sangre refuerza el sistema nervioso y reconstituye y nutre el cuerpo.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias.—**GASPAR MELENDEZ.**  
Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.

**Se vende** papel de periódico en la Administración de este diario.

ha transformado ya en un autor de talento. Molière en contacto con la aristocracia francesa, había tomado muchas de sus «maneras», y era una mezcla extraña de lacayo y gran señor, gastando como un potentado, alternando en las orgías que se sucedían después de las representaciones, generoso como un duque, y plegándose, sin embargo, como un cómico de su tiempo, á las exigencias de los que, tratándole ostensiblemente como un igual, le hacían, sin embargo, sentir á veces la espuela del desprecio. Este siglo de Luis XIV, visto de cerca en las «memorias» de la época y en las biografías de sus poetas, presenta un aspecto no tan grandioso como el que se desprende de la historia, seria y formalista, que aprendemos en la escuela, pero mucho más humano. Bajo las pelucas rizadas, hay cerebros que piensan como nosotros; bajo las bordadas casacas, corazones que laten con los mismos impulsos; «las figuras de porcelana» que las artes plásticas nos representan como hombres y mujeres del siglo diecisiete, son criaturas de todas las épocas, seres de carne y hueso, y por eso mismo mas simpáticos para nosotros.

Molière, por su talento, por su oficio de cómico y su contacto con la corte, era un hombre que había vivido deprisa y que podía casi considerarse inmune contra las pasiones, cuyo peligro había estudiado de cerca. Sin embargo, á los cuarenta años, Molière se enamoró como un chiquillo de

**MOLIÈRE**

Hablando del teatro francés clásico, de aquel siglo de oro de su literatura que acompaña en la Historia las grandezas y desastres políticos de Luis XIV, viene á nuestra memoria, junto con el nombre de Racine, el de Molière. Los dos completan el genio francés, por que ofrecen, por separado, los rasgos étnicos de la gran nación. Racine es la parte elevada, noble, de la raza francesa, un poco declamatoria, que vemos aparecer en todos sus grandes escritores, desde Chateaubriand y Victor Hugo hasta Rostand. Imposible confundirles con literatos de otro origen étnico. Molière es la parte risueña, cómica, de esa misma raza; *l'esprit gaulois*, como ellos dicen, que alienta la otra mitad de su literatura, confundiendo en su caricajada irónica el desdén de las mezquindades de la existencia, con la representación plástica de los «grandes ridículos». Aún más inmortal que el teatro de Racine, es el de Molière; porque el uno va de preferencia á las cimas humanas, y el otro discurre por las llanuras de la psicología corriente. No será fácil encontrar á «Mithridate» ni á «Andro-

**HAMILTON & Co.**  
LISTA DE LOS VAPORES  
que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan

DESTINOS	VAPORES	Mes y día
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascensión y Santa Elena	Durham Castle Braemar Castle	7 Nvbre. 21 "
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Athenic Mamari	21 Nvbre. 11 "
Cape Town y puertos de Australia	Demosthenes	12 Nvbre.
LONDRES	Turakina	3 Nvbre.
	Intombi	4 "
	Galician	7 "
	Corinthic	8 "
	Inglis *	14 "
HAMBURGO	Habsburg (via Madeira, Lisboa)	6 Nvbre.
	Steigerwald (via Amberes)	10 "
	Bavaria (via Vigo & Amberes)	28 "
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco		
VARIOS		
HABANA		

(\* Estos vapores harán escala en Santa Cruz de Tenerife, siempre que haya carga ó pasaje suficiente.)



Compañía de vapores correos de Africa

El magnifico vapor

**LUIS VIVES**

Saldrá el día 3 de Noviembre para Las Palmas, Puerto Cabras, Arrecife, Mogador, Saffi, Mazagan, Casablanca, Rabat, Larache, Tánger, Ceuta, Rio Martín, Peñon Vélez, Alhucemas, Melilla, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Admite carga y pasajeros.

Para informes, J. A. Brage  
Cruz Verde número. 24

**Cie. Generale Transatlantique**

VAPORES CORREOS FRANCESES

El moderno vapor francés

**MEXICO**



Llegará el 28 de Otbre. y saldrá el mismo día directamente para la **HABANA**

Admite pasajeros y carga para dicho puerto

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos

AGENTES,

R. García, casa

**Hardisson Hermanos**

Villalba Hervás 3, (antes Tigre)

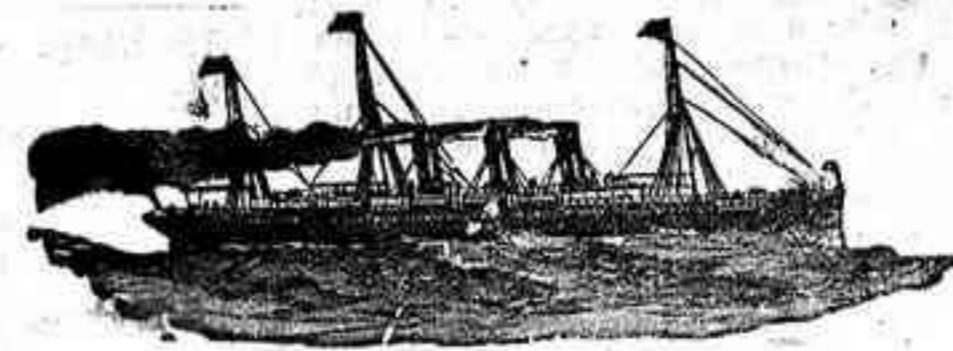


PAQUETES DE PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa 400 gramos	14, 16 y 17 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de familia... 460 "	14 y 16 1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate económico... 350 "	16 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 14 raciones. Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

**Compañía Trasatlántica**

(Antes de A. López y Cia.)



Servicio del mes de Nvbre. de 1912.

Línea de Buenos Aires

El día 9 saldrá de este puerto, directo para Montevideo y Buenos Aires, el magnifico vapor

**LEÓN XIII**

admitiendo carga y pasajeros.

El día 16 saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona, el magnifico vapor

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 18 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curaçao y La Guaira, con tras bordo en la Habana, el magnifico vapor

**MONTEVIDEO**

admitiendo carga y pasajeros.

El día 31 de Otbre. saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona el magnifico vapor

**MANUEL CALVO**

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Fernando Póo

El día 11 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo, el magnifico vapor

**M. L. VILLAVERDE**

admitiendo carga y pasajeros.

El día 16 saldrá de este puerto, directo para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona, el magnifico vapor

**CIUDAD DE CADIZ**

admitiendo carga y pasajeros.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes,

Viuda é hijos de Juan La-Roche.

**ALFONSO XIII, 35.**

**Américo L. Méndez.**  
Agente de Aduanas  
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

Use Vd. tintas GIMBORN. De venta en la Librería é Imprenta Católica.

**SASTRERÍA DE JOAQUIN BANCHS ALFONSO XIII 80 (frente al Banco de España)**

En esta casa se confeccionan to la clase de prendas para caballeros, con prontitud y elegancia.

Se garantiza la fecha de entrega

**Biblioteca de Derecho Vigente Manual del Cristiano**  
Por el P. Francisco de P. Garzon.  
De venta en la Librería y Tipografía Católica

**YEOWARD BROTHERS**

Línea de vapores fruteros entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Noviembre:

Día 2 Vapor	<b>Avetoro</b>
" 9 "	<b>Ardeola</b>
" 16 "	<b>Aguila</b>
" 23 "	<b>Andorinha</b>

Para Burdeos y La Pallice

Día 27 Vapor **Avocet**

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, y siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique NORTH COBURG, el mas cómodo para efectuar la descarga, con sus almacenes especialmente acomodados para recibir frutos durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Por los vapores ANDORINHA, AGUILA y ARDEOLA, billete sencillo £. 8: 8:0, idem de ida y vuelta £. 12: 12: 0.

Por los vapores AVOCET y AVETORO, billete sencillo £. 6: 6:0; idem de ida y vuelta £. 10: 10: 0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio interinsular.

Vapor **Alca.**

Salidas de Sta. Cruz de Tenerife.

Los Martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico, para regresar á Santa Cruz los Domingos temprano.

Para más informes, dirigirse á los señores

**YEOWARD BROTHERS**

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.

maque»; pero si habréis saludado más de una vez á «Tartuffe», «Le malade imaginaire», y «Les précieuses ridicules.»

El teatro de Molière, es admirable en cuanto al mérito de sus figuras; es asombroso, si consideramos la enorme cantidad de obras que lo forman. Más aun, sabiendo que aquel hombre era él mismo un cómico, y que murió á los cincuenta y un años, no comprendemos cómo pudo tener tiempo de concebir, de pensar, de escribir y subsiguientemente representar, una serie de obras que exigirían el doble de la vida de un hombre para ser meditadas. En efecto, y de aquí las faltas de lenguaje que sus enemigos achacaban á Molière; el autor cómico, presentaba casi siempre las comedias en su primera forma, sin corregir, por falta material de tiempo sus defectos, obligado para conservar su público y complacer al rey, á presentar «novedades»; y de su fertilísima imaginación, surgían en su desaliño las comedias, que á veces iba corrigiendo al par mismo que las ensayaba.

No sé si sabéis que el nombre de Molière es falso, un pseudónimo, un «alias» para el teatro que atrajese, por su eufemismo, la atención de los espectadores. El joven se llamaba, por su nombre de bautismo y de familia, Juan Bautista Poquelin, y era hijo de un criado del rey, que contaba dejarle su plaza. Pero el niño, manifestó desde pequeño invencible atracción por el teatro, y desde la adolescencia comenzó á vagar por

provincias representando comedias y ganándose así el pan de cada día.

El actor y el hombre, se desarrollaron conjuntamente, y ya desde muy joven hallamos á Molière en relaciones amorosas con la famosa Mlle. du Parc, actriz de su «troupe», que estaba destinada á ser el «amor» de los tres grandes autores dramáticos de su época. Ella inspiró los célebres versos «Aune Marquise», que se consideran de las mejores poesías líricas de Corneille, y ella dejó la «troupe» de Molière para seguir á Racine (que fué su amante) á otro teatro, donde debía estrenar algunos de sus dramas. Molière, por su parte, no pareció sentir mucho la infidelidad de Mlle. du Parc, y consolose pronto y fácilmente con la hermosa Magdalena Béjart.

Los Béjart eran una familia de cómicos, que compartían con Molière los trabajos y los beneficios. Constaba de cuatro miembros; Magdalena que representaba papeles de «soubrette»; Luis, José, y Armanda, una niña, que se criaba entonces en el Mediodía, en casa de una parienta. En 1653, y cuando ya la protección del príncipe de Conti había abierto muchas puertas delante de Molière, se efectuó la reunión de éste con los Béjart, que tan decisiva influencia debía tener en su vida. De este período, datan algunas de sus obras; «L'étourdi» (1653), «Le dépit amoureux» (1656) y tres años después, una de sus más célebres obras, «Les précieuses ridicules». El actor se